

中东欧国家周报

【拉脱维亚外交周报】

拉脱维亚推动对外合作

Nina Linde

(2020年10月)

Kiadó: Kína-KKE Intézet Nonprofit Kft.

Szerkesztésért felelős személy: Chen Xin

Kiadásért felelős személy: Wu Baiyi



【拉脱维亚】拉脱维亚推动对外合作

2020 年秋，拉脱维亚的新冠病例不断增加，且出现了第一波疫情爆发以来最多的单日新增病例。新的防疫限制措施涉及到旅行和公共场所等方面。拉脱维亚的对外关系主要围绕与外部伙伴的合作进行，并通过提供专业知识和分享最佳实践方法以及学习盟国和伙伴的经营来减轻疫情造成的后果。

赴拉脱维亚旅客必须填写电子问卷表

自 10 月 12 日，所有前往拉脱维亚的旅客必须在 covidpass.lv 网站上填写电子问卷表 (electronic questionnaire) [1]，与此同时对出国旅行也实行了更严格的限制措施。针对过去两周内每 10 万居民中有多于 61.9 例新增新冠病例的国家，拉脱维亚不建议游客前往或从这些国家来。从上述国家的旅客抵达拉脱维亚后，必须遵守 10 天自我隔离的规定。但从感染率低于拉脱维亚的国家进入拉脱维亚，不需要进行 10 天自我隔离。目前符合此条件的欧洲国家有希腊、挪威、爱沙尼亚、芬兰和塞浦路斯。

10月11日23时59分前进入拉脱维亚的公民必须填写纸质问卷表，但自10月12日起，所有入境拉脱维亚旅客都必须在 covidpass.lv 网站上填写电子问卷表。此外，所有旅客必须在进入拉脱维亚边境前48小时内填写联系信息表。填写联系信息表后，旅客将收到一个二维码，用于确认他们提交的信息已被收到。运输服务提供商、国家卫生监察局 (State Health Inspectorate)、国家警察 (State Police)、市警察 (Municipal Police) 和边防警卫 (border guards) 都将检查该二维码，以确认旅客遵守了卫生安全限行措施。此外，从拉脱维亚过境的旅客也必须在 covidpass.lv 上进行注册。

支持采取协调一致的防疫方法和标准

2020年10月13日，拉脱维亚外交部长埃德加斯·林克维奇斯 (Edgars Rinkēvičs) 参加了在卢森堡举行的欧盟总务理事会 (European Union General Affairs Council) 会议。欧盟各国外长讨论并通过了一项建议，以促进成员国采取协调一致的防疫办法和标准。拉脱维亚坚决支持对欧盟成员国的抗疫措施进行力度更大、更密切的协调，以遏制疫情蔓延。确定共同的疾病传播阈值和旅行限制标准，将有助于避免各自为政，提高个人和企业的透明度和可预

测性。欧盟委员会（Commission）在公布的首份《法治状况年度报告》（First Annual Report on the Rule of Law situation）中，对拉脱维亚为抗击疫情所作的努力和取得的成就给予了积极评价。

在关于欧盟对外政策的讨论中，各方一致认为，新冠疫情影响了欧盟议程，而德国在欧盟理事会（Council of the EU）轮值主席国任期内也面临着诸多严峻挑战。其中一些是新冠疫情对整个欧盟的社会经济冲击造成的，包括对单一市场和欧元区良性运作的影响。这使得人们更坚信，需要制定共同的复苏计划对各国经济刺激计划加以补充[2]。

因此，拉脱维亚和与会各国欢迎欧盟各国元首和政府首脑就欧盟多年期财政框架（EU Multiannual Financial Framework）和欧盟复苏工具（European Union Recovery Instrument）达成的协议。欧盟委员会建议，除价值 1.1 万亿欧元的多年度财政框架（2021—2027 年）外，再建立一个 7500 亿欧元的欧盟复苏工具“下一代欧盟”（Next Generation EU, NGEU）。该工具的资金将来自欧盟委员会（代表欧盟）在市场上借入的资金，而在欧盟预算框架下，将新的和已有的工具相结合，并通过赠款（5000 亿欧元）和贷款（2500 亿欧元）两种方式提供帮助[3]。

大西洋伙伴关系的重要性

新冠疫情引发的危机凸显了跨大西洋伙伴关系的重要性。10月，拉脱维亚外交部长埃德加斯·林克维奇斯 (Edgars Rinkēvičs) 强调，跨大西洋团结和伙伴关系对于抗击新冠危机、应对疫情后果至关重要[4]。他还指出，加拿大是拉脱维亚和欧盟尤为重要的战略伙伴。拉脱维亚鼓励加拿大和拉脱维亚之间的合作，也鼓励欧盟与加拿大的合作。因为联合行动可以向世界其他国家表明，民主社会能够以最有效的方式从疫情中恢复过来，并以最快的速度恢复经济增长。欧洲、加拿大和美国因共同战略目标（包括跨大西洋安全）而团结在一起，并且能够共同应对新冠疫情的负面影响。

分享教育数字化经验以应对疫情影响

数年来，教育数字化 (digitalization of education) 一直是拉脱维亚议程中的优先项之一，而新冠危机更凸显了数字化和创新在确保持续和高质量教育方面的重要性。目前采取的限制措施为：10月26日至10月30日，7—12年级的教学必须远程进行。

教育和科学部 (Ministry of Education and Science) 10月14—15日举办了“促进欧洲和中亚国家之

间在教育数字化议题上的合作与经验交流”在线研讨会[5]，外交部议会秘书赞达·卡尔尼娜·卢卡舍维察（Zanda Kalniņa-Lukaševica）参加了会议。与会者还包括：欧盟中亚事务特别代表彼得·布里安（Peter Burian），来自立陶宛、爱沙尼亚、塔吉克斯坦、乌兹别克斯坦、哈萨克斯坦、土库曼斯坦、吉尔吉斯斯坦和欧盟委员会的代表。该线上研讨会受外交部资助，根据《拉脱维亚 2020 年发展合作政策计划》（Latvia's Development Cooperation Policy Plan）以及《欧盟—中亚教育合作项目》而组织。

会议旨在应对新冠疫情给各国教育系统带来的挑战，并讨论教育数字化的经验以及加强与中亚国家的合作。会议讨论了各国在减轻疫情造成的后果和寻求可行方案方面面临的挑战，以及数字化转型在教育中的作用。当前，当世界面临新冠疫情带来的各种挑战时，拉脱维亚的首要任务是确保教育的可及性（accessibility），而数字工具使其成为可能。拉脱维亚可与其中亚伙伴分享采取各种解决方案获得的经验。

总结

拉脱维亚当前的对外关系旨在消除疫情造成的负面影响。拉脱维亚外交部长与其合作伙伴参加了各种会议，以

制定共同的缓解措施。拉脱维亚坚决支持欧盟成员国在应对新冠危机时采取协调一致的做法，这有助于避免各自为政、提高个人和企业的透明度和可预测性。

拉脱维亚还希望与加拿大等跨大西洋伙伴加强合作，并鼓励采取联合行动，更快地从新冠危机中恢复过来。

拉脱维亚外交部还强调，拉脱维亚愿意进一步加强与中亚国家的合作，分享教育数字化改革经验，并与欧盟中亚事务特别代表和各国代表一同举行了在线研讨会。与会者强调，在当前形势下，各国和各地区之间交流教育数字化的经验，对帮助应对疫情带来的挑战、寻求更有效的解决办法、确保全民教育的质量和可及性尤为重要。

REFERENCES:

[1] Covidpass.lv <https://covidpass.lv/en/>

[2] Website of Ministry of Foreign Affairs. <https://www.mfa.gov.lv/en/news/latest-news/66728-the-state-secretary-discusses-the-eu-security-and-foreign-policy-issues-with-his-baltic-and-german-colleagues-in-riga>

[3] European Union Recovery Instrument. <https://www.europarl.europa.eu/legislative-train/theme-budgets-budg/file-european-union-recovery-instrument>

[4] Website of Ministry of Foreign Affairs. <https://www.mfa.gov.lv/en/news/latest-news/66791-at-the-meeting-of-the-baltic-and-canadian-foreign-ministers-edgars-rinkevics-underlines-the-importance-of-transatlantic-partnership-for-european-and-global-security>

[5] Website of Ministry of Foreign Affairs. <https://www.mfa.gov.lv/en/news/latest-news/66766-foreign-ministry-s-parliamentary-secretary-underlines-latvia-s-readiness-to-further-strengthen-cooperation-with-central-asian-countries-in-sharing-reform-experience>

（作者：Nina Linde；翻译：王雨辰；校对：郎加泽仁；
签发：陈新）